

18 سبتمبر/ أيلول، 2020

أعزائي العائلات،

أتمنى أن تكونوا أنتم وأحبائكم في أمان وصحة جيدة. أكتب إليكم اليوم مع تحديث هام عن بداية الدراسة.

كما تعلمون، كنا نستعد منذ شهور لإعادة فتح مبانينا المدرسية. شكراً لكم جميعاً ولكل ما فعلتموه خلال الأشهر الستة الماضية، إن معدل الإصابة المنخفض في المدينة يجعلنا المدينة الكبرى الوحيدة في البلاد القادرة على الترحيب بعودة أطفالنا إلى مدارسنا للتعلّم الشخصي.

تماماً كما فعلتم كل ما هو ضروري لتخفيض معدل الإصابات بمرض (COVID-19)، فقد **تجهّنا** لكم بأن نضع الصحة والسلامة في المقام الأول. هذا ما قمنا به - فحصنا عشرات الآلاف من الفصول الدراسية من أجل التأكد من توفر التهوية المناسبة؛ وقمنا بتوزيع الملابس من الأقنعة وعبوات مطهر اليدين وصناديق مواد التنظيف؛ وقمنا بإعطاء الأولوية للتلاميذ والموظفين لإجراء اختبار مرض (COVID-19) المعجل؛ وقمنا بتطوير بروتوكول سريع للاختبار والحجر الصحي والتعقب في أي وقت قد نشهد فيه نشاط لمرض (COVID-19) في مدارسنا؛ وأكثر من ذلك.

يجب أن نواصل الوفاء بهذا التعهد مع اقترابنا من افتتاح مبانينا المدرسية، مع العلم أن هذا العام يتطلب المزيد من الإمدادات والمزيد من الموظفين والمزيد من المساحة والمزيد من عمليات التفتيش والمزيد من التدريب. للقيام بذلك، لدينا بعض التحديثات الجديدة على التقويم المدرسي نود أن نعلمكم بها.

سيبدأ جميع التلاميذ التدريس بدوام كامل يوم الإثنين 21 سبتمبر/ أيلول. سيتم إعادة فتح المباني المدرسية لتلاميذنا في التعلّم المختلط (شخصياً في المدارس في بعض أيام الأسبوع، وعن بُعد من المنزل في أيام أخرى من الأسبوع) على أساس تدريجي، مفصل أدناه. فيما يلي التقويم المدرسي المحدّث لبداية العام الدراسي 2020-2021.

- سيبدأ الأطفال المسجلين في برامج التعلّم عن بُعد بالكامل يوم الإثنين 21 سبتمبر/ أيلول.
- سيتعلم الأطفال في التعلّم المختلط (شخصياً في المدارس في بعض أيام الأسبوع، وعن بُعد من المنزل في أيام أخرى من الأسبوع) عن بُعد بدءاً من يوم الإثنين، 21 سبتمبر/ أيلول حتى تاريخ بدء التعلّم الشخصي كما هو موضح أدناه. يرجى التواصل مع مدرسة طفلكم إذا كانت لديكم أسئلة حول متى يجب أن يحضر طفلكم وفقاً لجدول التعلّم المختلط الخاص به.

تلاميذ التعلّم المختلط المسجلين في:	يبدأ التعلّم الشخصي في يوم:
صفي (3K) وما قبل الروضة (في أي نوع من المدارس/ إعدادات الصفوف)	الإثنين، 9/21
المنطقة التعليمية 75 (جميع الصفوف)	الإثنين، 9/21
حسب نوع المدرسة:	
التلاميذ المسجلون في	الثلاثاء، 9/29
<ul style="list-style-type: none"> المدارس الابتدائية (الروضة إلى 5 والروضة إلى 8) (يشمل التلاميذ في الصفوف 6-8 في مدارس الروضة إلى 8) 	
التلاميذ المسجلون في:	الخميس، 10/1
<ul style="list-style-type: none"> المدارس المتوسطة (الصفوف 6-8) المدرسة الثانوية (الصفوف 9-12) المدرسة المتوسطة/ الثانوية (الصفوف 6-12) مدارس التحويل وتعليم الكبار والمدارس المسانبة ومراكز التعلّم البديل 	
أنواع/ إعدادات المدارس الأقل شيوعاً	
التلاميذ المسجلون في مدارس صفوف الروضة-2، والروضة-3	الثلاثاء، 9/29
التلاميذ المسجلون في مدارس صفوف الروضة-12	الثلاثاء، 9/29



Department of
Education

Chancellor Richard A. Carranza

أعلم أن هذا هو تغيير في اللحظة الأخيرة. لقد تطلبت هذه الأزمة الكثير من المرونة والصبر منكم ومن أبنائكم منذ البداية، وأنا أشعر بالرهبة من كيفية قيامكم بمواجهة التحديات وعدم اليقين الذي طرحتة هذه الجائحة. كل ما نقوم به هو محاولة توفير الاستقرار واليقين، مع حماية صحة مدينتنا وسلامتها.

أنا ممتن للغاية كل يوم لكل واحد منكم، والالتزام الذي أظهرتموه لأطفالكم ولهذه المدينة. لقد أخبرنا الكثير منكم عن مدى حرصكم على إعادة الاتصال بمجتمعات مدرستكم – أعلم أنني متحمس لذلك أيضاً. نعتقد أن هذا الوقت الإضافي سيساعد في التأكد من أن جميع المدارس وجميع المعلمين في أفضل وضع لتوفير بيئة قوية وأمنة وداعمة للتعليم والتعلم.

أقول دائماً أن مدينة نيويورك لديها أفضل التلاميذ والعاملين والعائلات في العالم، ولن يغير شيء هذه الحقيقة أبداً—بصرف النظر عن متى وأين وكيف نتعلم.

شكراً لكم على كل ما تقومون به.

مع فائق التقدير والاحترام،

ريتشارد أ. كارانزا / Richard A. Carranza

مستشار التعليم

إدارة التعليم لمدينة نيويورك